



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE) National Type Approval

ausgestellt von:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO)
für einen Typ des folgenden Genehmigungsobjektes

Windschild

issued by:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

according to § 22 and 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) for a type
of the following approval object

windshield

Genehmigungsnummer: **31832*01**

Approval number:

1. Genehmigungsinhaber:
Holder of the approval:
Acerbis Italia S.p.A.
IT-24021 Albino
2. Gegebenenfalls Name und Anschrift des Bevollmächtigten:
If applicable, name and address of representative:
Entfällt
Not applicable
3. Typbezeichnung:
Type:
A



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Genehmigungsnummer: **31832*01**

Approval number:

4. Aufgebrachte Kennzeichnungen:
Identification markings:
Hersteller oder Herstellerzeichen
Manufacturer or registered manufacturer`s trademark
- Typ und die Ausführung**
Type and version
- Genehmigungszeichen**
Approval identification
5. Anbringungsstelle der Kennzeichnungen:
Position of the identification markings:
Siehe Punkt 1.5. des Prüfberichtes
See item 1.5. of the test report
6. Zuständiger Technischer Dienst:
Responsible Technical Service:
TÜV AUSTRIA GMBH
AT-1230 Wien
7. Datum des Prüfberichts des Technischen Dienstes:
Date of test report issued by the Technical Service:
19.08.2024
8. Nummer des Prüfberichts des Technischen Dienstes:
Number of test report issued by that Technical Service:
24-AT-AUT-EES-0787/SCST
9. Verwendungsbereich:
Range of application:
Das Genehmigungsobjekt „Windschild“ darf nur zur Verwendung gemäß:
The use of the approval object „windshield“ is restricted to the application listed:
- Punkt 1.10. des Prüfberichtes**
Item 1.10. of the test report
- unter den angegebenen Bedingungen an den dort aufgeführten bzw. beschriebenen Kraftfahrzeugen feilgeboten werden.**
The offer for sale is only allowed on the listed vehicles under the specified conditions.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

3

Genehmigungsnummer: **31832*01**

Approval number:

10. Bemerkungen:

Remarks:

**Es gelten die im o.g. Gutachten nebst Anlagen festgehaltenen Angaben.
The indications given in the above mentioned test report including its annexes shall apply.**

**Die Anforderungen des Artikels 51, Absätze 1, 2, 4, 5 der Verordnung (EU) Nr. 168/2013 - Teile oder Ausrüstungen, von denen ein erhebliches Risiko für das einwandfreie Funktionieren wesentlicher Systeme ausgehen kann - weitere Anforderungen - sind sinngemäß erfüllt.
The requirements of Article 51, paragraphs 1, 2, 4, 5 of the Regulation (EU) No 168/2013 - Parts or equipment that may pose a serious risk to the correct functioning of essential systems - related requirements - are met.**

11. Änderungsabnahme gemäß § 19 (3) StVZO:

Acceptance test of the modification as per § 19 (3) StVZO:

**Nicht notwendig
Not required**

12. Die Genehmigung wird **erweitert**

Approval is **extended**

13. Grund (Gründe) für die Erweiterung der Genehmigung (falls zutreffend):

Reason(s) for the extension (if applicable):

**Aktualisierung der Ausführungen
Update of the versions**

**Aktualisierung des Verwendungsbereiches
Update of the range of application**

14. Ort: **DE-24932 Flensburg**

Place:

15. Datum: **24.09.2024**

Date:

16. Unterschrift: **Im Auftrag**

Signature:

Nino Pommerencke





Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

4

Genehmigungsnummer: **31832*01**

Approval number:

Anlagen:

Enclosures:

Gemäß Inhaltsverzeichnis

According to index



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen Index to the information package

Nummer der Genehmigung: **31832*01**
Approval No.

Ausgabedatum: **20.10.2021**
Date of issue:

letztes Änderungsdatum: **24.09.2024**
last date of amendment:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
Collateral clauses and instruction on right to appeal

Prüfbericht(e) Nr.:
Test report(s) No.:
IT21/1169 - 00
24-AT-AUT-EES-0787/SCST

Datum:
Date
01.10.2021
19.08.2024

Beschreibungsbogen Nr.:
Information document No.:
21-1169-00

Datum:
Date
28.09.2021

Liste der Änderungen:
List of modifications:
Siehe Punkt 0. 2.2. des Prüfberichtes
See item 0.2.2. of the test report

Datum:
Date



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Nummer der Genehmigung: **31832*01**

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Jede Einrichtung, die dem genehmigten Typ entspricht, ist gemäß der angewendeten Vorschrift zu kennzeichnen.

Das Genehmigungszeichen lautet wie folgt:

KBA 31832

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet.

Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen.

Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird, oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten - auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung sowie die Maßnahmen zur Übereinstimmung der Produktion, nachprüfen. Es kann zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen. Dem Kraftfahrt-Bundesamt und/oder seinen Beauftragten ist ungehinderter Zutritt zu Produktions- und Lagerstätten zu gewähren.

Die mit der Erteilung der Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Approval No.: **31832*01**

- Attachment -

Collateral clauses and instruction on right to appeal

Collateral clauses

All equipment which corresponds to the approved type is to be identified according to the applied regulation.

The approval identification is as follows: - see German version -

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. Changes in the individual production are only allowed with express consent of the Kraftfahrt-Bundesamt.

Changes in the name of the company, the address and the manufacturing plant as well as one of the parties given the authority to delivery or authorised representative named when the approval was granted is to be immediately disclosed to the Kraftfahrt-Bundesamt.

Breach of this regulation can lead to recall of the approval and moreover can be legally prosecuted.

The approval expires if it is returned or withdrawn or if the type approved no longer complies with the legal requirements. The revocation can be made if the demanded requirements for issuance and the continuance of the approval no longer exist, if the holder of the approval violates the duties involved in the approval, also to the extent that they result from the assigned conditions to this approval, or if it is determined that the approved type does not comply with the requirements of traffic safety or environmental protection.

The Kraftfahrt-Bundesamt may check the proper exercise of the conferred authority taken from this approval at any time. In particular this means the compliant production as well as the measures for conformity of production. For this purpose samples can be taken or have taken. The employees or the representatives of the Kraftfahrt-Bundesamt may get unhindered access to the production and storage facilities.

The conferred authority contained with issuance of this approval is not transferable. Trade mark rights of third parties are not affected with this approval.

Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg.**

Hersteller / Manufacturer	: Acerbis Italia S.p.A	Auftrag Nr. / Order No.
Typ / Type	: A	24-AT-AUT-EES-0787
Prüfgegenstand / Subject	: Austausch-Windschilder für Krafträder Aftermarket windshield for motorcycles	PBV-TAA-000b Rev. 0.0

Prüfbericht / Test Report Nr. / No. 24-AT-AUT-EES-0787/SCST

zur Beantragung einer Allgemeinen Betriebserlaubnis (ABE) für Fahrzeugteile nach § 22 StVZO für Austausch- Windschilder

*to apply for the National German Type Approval (ABE)
for motor vehicle parts according to § 22 StVZO for aftermarket windshields*

Genehmigungsstand / Approval status

<input type="checkbox"/>	Erteilung einer Allgemeinen Betriebserlaubnis (ABE) <i>Granting of a National German Type Approval (ABE)</i>
<input checked="" type="checkbox"/>	Erweiterung der Allgemeinen Betriebserlaubnis (ABE) Nr. : KBA 31832 <i>Extension of the National German Type Approval (ABE) No.</i>
<input type="checkbox"/>	Korrektur der Allgemeinen Betriebserlaubnis (ABE) Nr. : <i>Correction of the National German Type Approval (ABE) No.</i>

0. Antrag / Application

0.1. Allgemeine Angaben / General information

- 0.1.1. Antragsteller / Applicant : Acerbis Italia S.p.A
Vian San Carlo Borromeo 19
IT-24021 Albino (BG)
- 0.1.2. Hersteller / Manufacturer : Acerbis Italia S.p.A
Vian San Carlo Borromeo 19
IT-24021 Albino (BG)
- 0.1.3. Typ / Type : A
- 0.1.4. Beschreibungsbogen Nr. : N/A
Information document No.
- 0.1.4.1. Ausstellungsdatum : N/A
Date of issue

Hersteller / Manufacturer : Acerbis Italia S.p.A
Typ / Type : A
Prüfgegenstand / Subject : Austausch-Windschilder für Krafträder
Aftermarket windshield for motorcycles

Auftrag Nr. / Order No.
24-AT-AUT-EES-0787

PBV-TAA-000b Rev. 0.0

0.2. Änderungen / Changes

0.2.1. es wird geändert / to be changed

- -

0.2.2. es wird hinzugefügt / to be added

Neue Variante von Windschild inkl. der Erweiterung des Verwendungsbereiches

New variant of windshield incl. extension of the range of application

0.2.3. es entfällt / to be deleted

- -

0.2.4. es wird korrigiert / to be corrected

- -

Hersteller / Manufacturer	: Acerbis Italia S.p.A	Auftrag Nr. / Order No.
Typ / Type	: A	24-AT-AUT-EES-0787
Prüfgegenstand / Subject	: Austausch-Windschilder für Krafträder Aftermarket windshield for motorcycles	PBV-TAA-000b Rev. 0.0

1. Angaben zum Prüfgegenstand / Description of subject

- 1.1. Prüfgegenstand / Subject : Austausch-Windschilder für Krafträder
Aftermarket windshield for motorcycles
- 1.2. Fertigungsstätte(n) / Production plant(s) : ZANOLA S.r.l.
Via Gavardina di Sopra 62/68
IT-25011 Ponte S. Marco di Calcinato (BS)
- Bzw. / or
- Lenti S.r.l.
Via Bruno Locatelli 58
IT-24030 Brembate di Sopra (BG)
- 1.3. Typ / Type : A
- 1.3.1. Variant(en) / Variant(s) : - 619.08.908.000
- A626.08.908.000
- 1.3.2. Version(en) / Version(s) : -
- 1.3.3. Wahlweise Ausrüstung(en)
Alternative equipment : -
- 1.4. Handelsmarke(n) / Trademarks(s) : Acerbis
- 1.5. Kennzeichnung / Marking : Handelsmarke, Typ, Variante, ABE-Nr.
trademark, type, variant, ABE-no.
- 1.5.1. Art der Anbringung / Method of attachment : eingegossen
cast
- 1.5.2. Ort der Anbringung / Location of attachment : Auf dem Windschild
on the windshield
- 1.6. Abmessungen / Dimensions : Siehe Zeichnungen (Punkt 4.2)
see drawings (point 4.2)
- 1.7. Masse / Mass : - 619.08.908.000 : 0,688 kg
- A626.08.908.000 : 0,507 kg
- 1.8. Material / Material : - 619.08.908.000 : Lexan 123 R
- A626.08.908.000 : Lexan 143 R
- 1.9. Befestigung / Mounting : Siehe Montageanleitung (Punkt 4.3)
see installation instruction (point 4.3)
- 1.10. Verwendungsbereich / Range of application : Siehe Punkt 4.1
see point 4.1

Hersteller / Manufacturer	: Acerbis Italia S.p.A	Auftrag Nr. / Order No.
Typ / Type	: A	24-AT-AUT-EES-0787
Prüfgegenstand / Subject	: Austausch-Windschilder für Krafträder Aftermarket windshield for motorcycles	PBV-TAA-000b Rev. 0.0

2. Prüfprotokoll / Test record

2.1. Prüfgrundlagen / Basis of testing

- VdTÜV Merkblatt Nr. 736
VdTÜV leaflet No. 736
- VO (EU) 3/2014 Anhang VIII, IX, XIV
REG (EU) 3/2014 Annex VIII, IX, XIV
- VO (EU) 44/2014 Anhang VIII, XI
REG (EU) 44/2014 Annex VIII, XI

2.2. Prüffahrzeug(e) / Test vehicle(s)

- | | | |
|--------|--------------------------------------|------------------------------|
| 2.2.1. | Hersteller / Manufacturer | : KTM AG |
| | Handelsbezeichnung / Trade name | : KTM 1290 Super Adventure S |
| | Fahrzeugklasse / Category of vehicle | : L3e-A3 |
| | Typ / Type | : KTM V2 Adventure |
| | Genehmigung Nr. / Type-approval No. | : e1*168/2013*00274*.. |
| 2.2.2. | Hersteller / Manufacturer | : KTM AG |
| | Handelsbezeichnung / Trade name | : KTM 1390 Super Adventure S |
| | Fahrzeugklasse / Category of vehicle | : L3e-A3 |
| | Typ / Type | : KTM V2 ADV |
| | Genehmigung Nr. / Type-approval No. | : e1*168/2013*00403*.. |

Hersteller / Manufacturer	: Acerbis Italia S.p.A	Auftrag Nr. / Order No.
Typ / Type	: A	24-AT-AUT-EES-0787
Prüfgegenstand / Subject	: Austausch-Windschilder für Krafträder Aftermarket windshield for motorcycles	PBV-TAA-000b Rev. 0.0

2.3. Durchgeführte Prüfungen und Prüfergebnisse / Performed tests and test results

2.3.1. Äußere Gestaltung / external projections

Hinsichtlich der Beschaffenheit äußerer Fahrzeugteile entspricht das angebaute Windschild den Anforderungen der VO (EU) 44/2014 Anhang VIII.

With regard to the characteristic of external parts, the fitted windshield complies with the requirements of REG (EU) 44/2014 Annex VIII.

2.3.2. Massen & Abmessungen / masses & dimensions

Die Fahrzeugabmessungen wurden gemäß VO (EU) 44/2014 Anhang XI überprüft. Es wurde festgestellt, dass die Fahrzeugabmessungen sich durch den Anbau des Windschildes nur hinsichtlich der Höhe verändern. Das Gewicht des Windschildes hat keine erhebliche Auswirkungen auf die Fahrzeugmasse.

The vehicle dimensions were tested in accordance with REG (EU) 44/2014 Annex XI. The vehicle dimensions only change in terms of height when the windshield is installed. The weight of the windshield has no significant effect on the vehicle mass.

2.3.3. Befestigung am Fahrzeug / Installation on the vehicle

Die Befestigung entspricht den Anforderungen des VdTÜV Merkblatt 736 und erfolgt mit den serienmäßigen Befestigungsteile an den serienmäßigen Befestigungspunkten. Das Windschild ist symmetrisch zur Fahrzeuglängsmittlebene montiert und kann im Betrieb nicht versehentlich verstellt werden.

The installation complies with the requirements of VdTÜV leaflet 736 and is carried out using the standard fastening parts at the standard fastening points. The windshield is mounted symmetrically to the vehicle's longitudinal center plane and cannot be accidentally adjusted during operation.

2.3.4. Fahrverhalten / Handling

Das Fahrverhalten wurde gemäß VO (EU) 3/2014 Anhang XIV, mit den unter Punkt 4.1 angeführten Fahrzeugen, überprüft. Bis zur Höchstgeschwindigkeit konnte keine Verschlechterung des Fahrverhaltens festgestellt werden.

The driving behavior was tested in accordance with REG (EU) 3/2014 Annex XIV, using the vehicles listed under point 4.1. No deterioration in driving behavior could be detected up to the maximum speed. Till the maximum steering angle is

2.3.5. Höchstgeschwindigkeit / Maximum speed

Es konnte innerhalb der zulässigen Messtoleranz keine Veränderung der Höchstgeschwindigkeit, für die unter Punkt 4.1 angeführten Fahrzeuge, ermittelt werden.

No change in the maximum speed could be determined within the permissible measurement tolerance for the vehicles listed under point 4.1.

2.3.6. Sichtfeld / Visibility

Das Sichtfeld, der unter Punkt 4.1 angeführten Fahrzeuge, wird durch die Montage des Windschildes nicht beeinträchtigt. Die Prüfung wurde gemäß VdTÜV-Merkblatt 736 in der tiefsten Einstellung nach den zum §35b StVZO veröffentlichten Richtlinien sinngemäß durchgeführt.

The field of vision of the vehicles listed under point 4.1 is not impaired by the installation of the windshield. The test was carried out in accordance with VdTÜV leaflet 736 in the lowest setting in accordance with the guidelines published for §35b StVZO.

Hersteller / Manufacturer	: Acerbis Italia S.p.A	Auftrag Nr. / Order No.
Typ / Type	: A	24-AT-AUT-EES-0787
Prüfgegenstand / Subject	: Austausch-Windschilder für Krafträder Aftermarket windshield for motorcycles	PBV-TAA-000b Rev. 0.0

2.3.7. Lichttechnische Einrichtungen / Installation of lighting

Die lichttechnische Einrichtung wurde gemäß VO (EU) 3/2014 Anhang IX geprüft. Durch den Anbau der Windschilder werden die serienmäßigen lichttechnischen Einrichtungen in ihrer Wirkung bzw. Sichtbarkeit nicht beeinflusst.

The installation of lighting was tested according to REG (EU) 3/2014 Annex IX. The installation of the windshields does not influence the operation or visibility of the standard lighting equipment.

2.3.8. Bedienteile / Controls

Die Betätigungseinrichtungen wurden gemäß VO (EU) 3/2014 Anhang VIII überprüft. Die Betätigungseinrichtungen bleiben auch nach Anbau der Windschilder ausreichend zugänglich und das Fahrzeug bleibt sicher bedienbar. Bis zum maximalen Lenkeinschlag ist ein ausreichender Freiraum zu umgebenden Teilen gewährleistet. Die Sicht auf die vorgeschriebenen Instrumente und Kontrollleuchten wird durch den Anbau der Windschilder nicht beeinträchtigt.

The controls were tested according REG (EU) 3/2014 Annex VIII. The controls remain accessible and safely operable after the installation of the windshields. Sufficient clearance to surrounding parts is guaranteed up to the maximum steering angle. The installation of the windshields has no influence on visibility of any operating system, indicator lights or brake fluid reservoir.

2.3.9. Materialeigenschaften / material properties

Das Windschild wurde gemäß TA-Nr. 29 (Kugelfallversuch gemäß DIN 52306 und Pfeilfallversuch gemäß DIN 52307) hinsichtlich des Splitter- und Bruchverhaltens überprüft. Dabei wurde festgestellt, dass das Material aus einem Bruch- und splittersichern Material besteht.

The windshield was tested for splintering and fracture behavior in accordance with TA No. 29 (ball drop test in accordance with DIN 52306 and arrow drop test in accordance with DIN 52307). It was determined that the material is made of a fracture- and splinter-proof material.

2.4. Prüfparameter / Test parameter

- 2.4.1. Ort der Prüfung(en) / Place of test(s) : Stallhofnerstraße 3, 5230 Mattighofen
- 2.4.2. Datum der Prüfung(en) / Date of test(s) : 27.06.2024

Hersteller / Manufacturer	: Acerbis Italia S.p.A	Auftrag Nr. / Order No.
Typ / Type	: A	24-AT-AUT-EES-0787
Prüfgegenstand / Subject	: Austausch-Windschilder für Krafträder Aftermarket windshield for motorcycles	PBV-TAA-000b Rev. 0.0

3. Auflagen und Hinweise / Requirements and hints

- 3.1. Eine Anbauabnahme nach § 22 Abs. 1 Satz 3 StVZO wird für nicht erforderlich gehalten.
An inspection of the installation according to § 22 capital 1 Point 3 StVZO is not considered necessary.
- 3.2. Die Montageanleitung ist unbedingt zu beachten. Es dürfen nur original mitgelieferte Befestigungselemente verwendet werden.
The original installation instructions must be observed. Only the original fastening parts can be used.

4. Anlagen / Annexes

Seiten / Pages

- | | | |
|------|--|---|
| 4.1. | Verwendungsbereich
<i>Range of application</i> | 1 |
| 4.2. | Zeichnungen der Windschilder
<i>Drawings of the windshields</i> | 2 |
| 4.3. | Montageanleitung
<i>Installation instruction</i> | 1 |

Hersteller / Manufacturer : Acerbis Italia S.p.A
Typ / Type : A
Prüfgegenstand / Subject : Austausch-Windschilder für Krafträder
Aftermarket windshield for motorcycles

Auftrag Nr. / Order No.
24-AT-AUT-EES-0787

PBV-TAA-000b Rev. 0.0

5. Schlussbescheinigung / Final statement

Der in Nr. 0.1.3. angegebene Typ entspricht den oben genannten Prüfgrundlagen.

The type specified in No. 0.1.3. complies with the above basis of testing.

Der ungünstigste Fall wurde entsprechend dem Dokument „QAA-TAA-002_Auswahlverfahren für worst case“ bestimmt.

The worst case was selected in accordance with the document "QAA-TAA-002_Auswahlverfahren für worst case".

Der Prüfbericht (Nr. IT21/1169) der letzten Genehmigung wurde vom Technischen Dienst FAKT GmbH übermittelt. Der genannte Prüfbericht gilt weiterhin für den Fahrzeugteiletyp.

Der hier vorgelegte Prüfbericht behandelt zusammenfassend und vollständig den Gesamtumfang der Typprüfung einschließlich der Dokumentation des Fahrzeugteiles.

The test report (No. IT21/1169) of the last approval was sent by the technical service FAKT GmbH. The test report mentioned above still applies to the vehicle part type. The test report presented here summarizes and completely covers the entire scope of the type test, including the documentation of the vehicle part.

Der Prüfbericht verliert seine Gültigkeit bei technischen Änderungen am Prüfgegenstand oder wenn vorgenommene Änderungen an den im Verwendungsbereich beschriebenen Fahrzeugtypen die Verwendung des Prüfgegenstands beeinflussen, sowie bei der Änderung der gesetzlichen Grundlagen.

The test report becomes invalid in the event of technical changes of the subject or if changes made to the vehicle types described in the range of application influence the use of the subject, as well as in the event of changes to the legal basis.

Gegen die Erteilung einer Allgemeinen Betriebserlaubnis (ABE) nach § 22 StVZO bestehen keine technischen Bedenken.

There are no technical concerns regarding the granting of the National German Type Approval (ABE) according to § 22 StVZO.

Dieser Prüfbericht umfasst die Seiten 1 bis 8 sowie die unter 4. angeführten Anlagen.

This Test Report comprises pages 1 to 8 and the annexes listed in item 4.

Eine auszugsweise Vervielfältigung und Veröffentlichung des Prüfberichtes ist nur nach schriftlicher Genehmigung des Prüflaboratoriums zulässig.

The partial reproduction and duplication of this document requires the written approval of the test laboratory

Wien / Vienna, 19.08.2024

TÜV AUSTRIA GMBH

Benannt von der Benennungsstelle des Kraftfahrt-Bundesamtes, Bundesrepublik Deutschland

Designated by the designation body of the Kraftfahrt-Bundesamt (KBA), Germany

Der Zeichnungsberechtigte

Authorised signatory

R. Scharfy

Rainer SCHARFY



Der Prüfer

Test engineer

Ing. Stefan Schicho

Ing. Stefan Schicho

Hersteller /
Manufacturer : Acerbis Italia S.p.A

Auftrag Nr. / Order No.

Typ / Type : A

24-AT-AUT-EES-0787

Prüfgegenstand /
Subject : Austausch-Windschilder für Krafträder
Aftermarket windshield for motorcycles

PBV-TAA-000b Rev. 0.0

Fahrzeughersteller: KTM AG

Handels- bezeichnung <i>Commercial name</i>	Fahrzeugtyp <i>Vehicle type</i>	ABE-Nr./EG-BE-Nr. <i>Type Approval No.</i>	Variante des Windschildes <i>variant of windshield</i>
KTM 1290 Super Adventure S	KTM V2 Adventure	e1*168/2013*00274*..	619.08.908.000
KTM 1290 Super Adventure R	KTM V2 Adventure	e1*168/2013*00274*..	619.08.908.000
KTM 1390 Super Adventure S	KTM V2 ADV	e1*168/2013*00403*..	A626.08.908.000



MASTER-Zeichnung lt. QSVSTD / MASTER drawing accord. to QSVSTD

1 Windschild ausbauen



- Schrauben ① mit Gummibuchsen entfernen und Windschild ② abnehmen.

2 Windschild einbauen

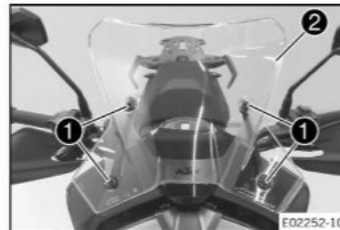


- Windschild ① positionieren.
- Schrauben ② mit Gummibuchsen montieren und festziehen.
Vorgabe

Schraube Windschild	M5x14	3,5 Nm
---------------------	-------	--------

- Korrekte Montage des Windschilds überprüfen
- Höhe des Windschilds auf optimale Sicht anpassen
- Windschild vor Fahrtantritt auf Beschädigungen und Verschmutzungen überprüfen

1 Removing the windshield



- Remove screws ① with rubber bushing and windshield ②.

2 Installing the windshield



- Position windshield ①.
- Mount and tighten screws ② with the rubber bushings.
Guideline

Screw, windshield	M5x14	3.5 Nm (2.58 lbf ft)
-------------------	-------	-------------------------

- Check the correct installation of the windshield
- Adjust windshield height according to optimum visibility
- Check windshield for damage and cleanness before riding